

Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011  
*Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011*  
 Nr. / No. 0037-CPR-06.2016

Typ / type	Metric
Verwendungszweck / <i>use of the construction product</i>	Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung / <i>room heater burning solid fuel without water supply</i>
Hersteller / <i>trade mark</i>	Erwin Koppe Keramische Heizgeräte GmbH Koppe-Platz 1 D-92676 Eschenbach Tel.: +49 (0) 9645/880 Fax.: +49 (0) 9645/1048 E-Mail: Info@ofenkoppe.de Internet: www.ofenkoppe.de
Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V / <i>systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V</i>	
System 3	
Das notifizierte Prüflabor bestätigt nach System 3 die Erstprüfung / <i>the notified laboratory performed of the product type on the basis of type testing under system 3</i>	
Prüflabor / <i>notified body</i>	Feuerstättenprüfstelle Kahl GmbH
Prüflabor Nr. / <i>notified body no.</i>	2289
Prüfbericht Nr. / <i>test report no.</i>	FK 40 16 437
Prüfberichtsdatum / <i>date of the report</i>	21. Juni 2016

Harmonisierte technische Spezifikationen / <i>harmonized technical specification</i>	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007	
<b>Wesentliche Merkmale /</b> <b>Essential characteristics</b>	<b>Leistung / performance</b>	
<b>Brandsicherheit / fire safety</b>	Erfüllt / pass	
Brandverhalten / <i>reaction to fire</i>	A1	
Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien / <i>safety distance to combustible material</i>	Mindestabstand in mm / <i>minimum distances in mm</i> Hinten / <i>rear</i> = 210 mm Seite / <i>sides</i> = 270 mm Vorne / <i>front</i> = 800 mm Boden / <i>floor</i> = 0 mm	
Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff / <i>risk of burning fuel falling out</i>	Erfüllt / pass	
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / <i>emission of combustion products</i>	Erfüllt / pass	CO (871 mg/m <sup>3</sup> ) Staub (27 mg/m <sup>3</sup> ) CnHm (53 mg/m <sup>3</sup> ) NOx (65 mg/m <sup>3</sup> )
Oberflächentemperatur / <i>surface temperature</i>	Erfüllt / pass	
Elektrische Sicherheit / <i>electrical safety</i>	Leistung nicht bestimmt / NPD	
Reinigbarkeit / <i>cleanability</i>	Erfüllt / pass	
Max. Betriebsdruck / <i>max. operation pressure</i>	-- bar	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung Meßstrecke/Abgasstutzen <i>flue gas temperature at nominal heat output measuring section/stack pipe</i>	T (300°C) / (363°C)	
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / <i>mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</i>	Leistung nicht bestimmt / NPD	
<b>Wärmeleistung / thermal output</b>		
Nennwärmeleistung / <i>nominal heat output</i>	7,0 kW	
Raumwärmeleistung / <i>room heating output</i>	-- kW	
Wasserwärmeleistung / <i>water heating output</i>	-- kW	
Energieeffizienz / <i>efficiency</i>	$\eta$ ( 80 %)	
Dauerhaftigkeit / <i>durability</i>	Erfüllt / pass	
Die Leistung des Produktes gemäß Seite 1 entspricht der erklärten Leistung Seite 2 / <i>the performance of the product identified on side 1 is conform with the declared performance side 2</i> Die Ausführung der Leistungserklärung ist mit den technischen Komitees innerhalb der EU abgestimmt / <i>this design of the declaration is with the technical committees in according</i>		

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / *signed on behalf of the manufacturer*

\_\_\_\_\_  
*Alexander Rabenstein, Technischer Leiter*

Name und Funktion / *name and function*

Eschenbach, 21. Juni 2016

Ort und Datum / *place and date of issue*

  
  
 Keramische Heizgeräte GmbH  
 92676 Eschenbach i. d. OPf  
 Unterschrift / *signature*